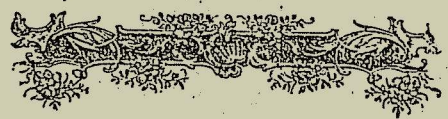


ارتقا

ادبیات ، فنون عسکریه و بحریه ،
وتاریخ و تجارت و زراعت و صنایع
ومعارف و امور واقعه و اکتیبه لی ققرا تندن
باحث منصور جریده در . هر نوع خصوصیات
ایچون غزیه تک مدیری طاهر بکله مرام جعت اولنور

(ارتقا) تک استانبول و طشره
ایچون بر سنه لک آتوله سی ۳۲
غروشدور . پوسته پولی مقبولدر .
صعانی باجله ارباب قله آچققدور . هر انی قلم
موتان یازده ییلدر . مرکزی باب عالی
جاده سنده « معلومات » اداره خاتسیدر .

استانبول ایچون نسخه سی : ۱۰ پاره یه در شمدیلک جمعه کونلری نشر اولنور طشره ایچون نسخه سی : ۲۰ پاره یه در



استقلال سلطنت عثمانیه تک ۹۰۰

نجی سنه صحیحه سی ایچنده بولند یغمز

۱۹۰۰ نجی سنه میلادی یه تصادف

ایدور .

6me Centenaire de la Fondation de
l'Empire Ottoman,
22 Septembre 1300 — 22 Septembre 1900

هجرت سنیه حضرت پیغمبری اصح
اقواله کوره اتفاقات حسنه دن اوله رق
شمسک میزان برجه انتقال ایتدیکی ،
یعنی تساوی لیل و نهار خریفی اولدینی
اکونده شرفواقع اولمشدر .

اوکون ایسه میلاد مسیحک ۶۲۲
نجی (سبته مبه) آتک (یعنی ایلول
افرنیچک) یکرمنجی بازار ایتسی ایدی که ،
شهور عزیه دن ده ربیع الاولک سگری
ایدی .

بناء علیه سنه شمسیه هجریه بی تقویم
ایدنلرک ، (یعنی بوعبدعاجز ایله غازی
مختار پاشنا حضرتلرینک) مبدأ تاریخ
هجرت اولق اوزره قبول ایتدکری کون ،
بو یوم مقدسدر .

مؤسس بنیان سلطنت ، غازی سلطان
عثمان خان حضرتلرینه سلطان علاءالدین
سلجوقی طرفندن طبل و علم ارسالیله
برابر ، استقلال سلطنت عثمانیه تک تصدیق
هجرت قریه تک ۶۹۹ نجی سالنه تصادف
ایتدیکی ارباب تاریخ عندنده متفق علیهدر .
حتی سلطان عبدالعزیز خان حضرتلری
نشان جلیل العنوان عثمانی بی احداث
بیوردقلری زمان ظهر نشانه ، بوکا
اشارت اولق اوزره ۶۹۹ نجی رقتک نقشنی
دخی فرمان بیورمشلردر که ، الیوم
بونشان عالی بوتاریخی حاوی اوله رق اعمال
اولمقدهدر .

ایشته بو ۶۹۹ سنه قریه سی ، سنه

صحیحه هجریه تک ۶۷۹ نجی سنه سنه تصادف
ایدر که ، مقابلی اولان سنه افرنجیه دخی
۱۳۰۰ سنه سیدر .

بو حالده استقلال عثمانیان ، ایچنده
بولند یغمز ۱۲۷۸ سنه شمسیه سنده ۶۰۰
زنجی ساله بالغ اولمشدر که ۱۹۰۰ سنه
افرنیجه سی ایلولک ۲۲ نجی کونی ۶۰۱ رنجی
سال استقلال مزه دخول ایتدیه جکدر .

شمدی بو حساب کوره تصادفات
حسنه دن ایکی وقعه جلیله دهاتجلی
ایتمکده در :

آنک برنجیسی ذات حضرت پادشا-
هینک یوم ولادت هایونلری در که ، ۱۲۵۸
سنه قریه سی شعبانک ۱۶ نجی کونی
شرف واقع اولمقانی حسبیله میلادک
۱۸۴۲ نجی سالی ایلولک ۲۲ سنه ، یعنی
مشرکین قریشدن صیانت مسلمین ایچون
اختیار بیوریلان هجرت پیغمبرینک
شرف واقع اولدینی یوم مقدسه تصادف
ایتمشدر .

ایکتنجیسی ایسه جلوس هایونلرینک
۱۹۰۰ زنجی سنه میلادی ده ، یعنی بلا کسر



ترانسوال محاربه سنده لورد مه توهن عساکرینک برتیه هجومی

۱۹ عصره بالغ اولان تاریخ میلادی ده
حساب شمسی ایله ۲۵ نجی سانی تینا
ادراک ایدیشمزدور .

بوراده توضیح مرام ایچون حسابمزی
بردها تکرار ایدم :

۱ نجی سنه هجریه شمسیه تک مقابلی
۶۲۲ نجی سنه میلادی ده .

قریه ۶۹۹ زنجی سنه هجریه لرینک
شمسیه ۶۷۹ سنه میلادی سیدر .

مقابلی ایسه ۱۳۰۰ سنه میلادی سیدر .

زه لازم اولان سنه ، سنه قریه
اولیوب سنه شمسیه اولدیغندن ۶۷۹ نجی
سنه هجریه ده واقع اولان مبداء سلطنتمز

بو ۱۹۰۰ سنه سنده ۶۰۰ نجی سنه سنه
بالغ اولمشدر .

جلوس هایون حضرت پادشاهی یه
کلنجه : معلومدر که ۱۲۹۳ سنه هجریه سیله
مقابل شمسیسی اولان ۱۲۵۵ سنه

هجریه سنده واقع ۱۸۷۶ سال میلادی سنده در .
بو حسابجه جناب شوکتعاب پادشاهینک
یکرمی بشنجی دوره جلوسیله لری دخی

۱۲۷۹ نجی سال شمسی یه و بواعتبار ایله
اون طقوزنجی عصر میلادی ایله یکرمنجی
عصر میلادی یه مصادف اولتیور . بناء

علیه کرک هجری قری اعتباریله ۱۳ نجی
واون دردنجی عصر اسلامی بی اوکرک
تقویم میلادی حسابیله ۱۹ نجی و یکرمنجی

عصرلری ایام سلطنت هایونلر ندرنه جمع
وادراک بیورمش اولدقلری حیثیته حضرت

عبدالحمید خان ثانی یه بحق
پادشاه صاحبقران اطلاق شایاندر .

اقوام غریبه ده بومثلو وقایع ملیه
وتاریخیه وباخصوص دوره جلوسیله کبی
تصادفات حسنه ده صورت مخصوصه ده

شنلکرتربسیله شهر آیین اجزاسی ومدار
تذکار اوله جق مبانی وسائر آثار وعلا
مات اتخاذه عادات مرعیه دندور .

اقوام سالفه ده دخی پوقاعده جاری
ایدی . حتی قدیم ایرانیلرک (جشن)

نامی ویردکری ایام مخصوصه به ، بوکی تصادفات حسنه دن طولانی مراعات اولنوردی .

ایوم اوروبالیر ، حکمدارلرینک یکریمی بشنجی ، اللنجی دوره قعودیه لریده ، دوره ازدواجلریده بویه شلکلر ترتیب ایدرلر . وقتیح وظفر ویا دفع خطر کی تاریخه عائدوقایع مشهوره لرینک هر یوزنجی سنه سنده وسیله تذکار اولق اوزره شهر آینلر اجرا ایدرلر .

حتی شوقین زمانلرده بومثلوقایع مشهوره دن برقاچه تصادفات اولمش ایدی : کچن ۱۸۸۳ سنه سی ویا نه محاصره نایه سنک - که قره مصطفی پاشا طرفندن اجرا ایدلمشیدی - ایکی یوزنجی سنه سنه مصادف اولسندن طولانی آوستریا - مجارستانده اوکون فوق الغایه شلکلر اجرا ایدلش ۱۸۸۸ و ۱۸۹۸ سنه لری آوستریا ایمراطودینک قرقچی واللنجی و ۱۸۸۷ و ۱۸۹۷ سنه لری انکلتره قرالیچه سنک اللنجی و آلمشنجی دوره قعودیه لرینه تصادفات ایتدیکندن ، مصادف اولدینی کونلرده (ژوبله) لری یا پلدینی کی اوکون ایچون صورت مخصوصه ده سکرل ضربی و پوسته پولی احداثی وحتی بعض اماکن خیریه تأسیسی کی علامات تذکاریه اتخاذ ایدلمشیدی .

بوکی احوال قومیه و ملیه مزه عائد خصوصیات تاریخیه ووسائل تذکاریه

ملتزک کوستردیکی مساحه حقیقه تعیب اولنغه سزاواردر . اقوامک محافظه شرف و شانی وقایع تاریخیه سنی نظر اعتباره آمله حاصل اولور . (پروت) وقعه سی بزه کوره اک شانلی ظفر نردن و روسیه لولره کوره اک زیاده شین آور خطرلردن معدود ایکن زاروقعه نك تاریخ وقوعندن بیله یخبرز . روسلر ایسه زکوة ظفر قیلندن اولق اوزره سردار مظفر مزدن تخلص کریبان ایدن ایمراطورلری بیوک پترو نامه اوکون ایچون شلکلر اجرا ایدرلر .

۱۷۰۹ سنه میلادیه سنده واقع اولان

(بولتاوه) محاربه سی اسوچلیلر ایچون بریوم مغولیت و روسلر ایچون بر روز مسرت ایکن هر سنه تموز افرینینک سکرنده اسوچ پای تختی اولان استقهو ملده مظنطن صورتده شهر آینلر یاپارلر .

ما - متصل بالاده تعداد ایتدیکنز ایام تاریخیه حقیقه تصادفات حسنه دن عد اولنحق وقایع فوق العاده دندر . بناء علیه اوکوردکی ایلول افرینینک یکریمی ایکسنه مصادف اولان (برج میزان) یعنی مبداء هجرت اسلامیان ایله برابر آلتی یوزنجی دوره استقلال عثمانیان و یوم ولادت ایله یکریمی بشنجی دوره جلوسیه حضرت غازی **عبد الحمید** خان نامه اوله رق بودرت وقعه خارق العاده بی جامع برپوسته

پولی احداثیه حکمی برهفته جاری اولق اوزره اوکون ممالک عثمانیه نك هر طرفنده موقع تداوله قونلسه و حاصل اولان مبلغ یاصدقه فروشکوه سلطنت اوله رق برامری خیره ویا خود وسیله تذکار اوله حق بر تأسیس نافع انخادینه صرف اولنسه ، هم بعصرک تمایلات مدنیه سنه اقتناوهمده اوج درت وقعه تاریخیه مزک شانی بوصو - رتله ابقا ایدلش اولور .

ابوالضیا توفیق

ادبیات

اما منظومه

قاره مه

قیشین اوزون کیجه لر قاریوله کده مستانه دوشونمه اولیه ، یازیق ؛ بر کتاب نوپیدا طورر نگاهکه افتاده ناشکیانه ، کچن زمانلره عائد هدیه خولیا . سنک آلدکه بوزولسون بولانه اشعار ؛ بتون طیور خیالات ایچنده مدفوندر ؛ ضاچار شمیم تحسر نشیده لر ، ناچار ، بنم هوای صمیمیتله مشحوندر . نظرلرک بوخیان شعر و خولیا به دالنجه ، اوخ ، دیولور موسیقی هجرلیال ؛ رباب عشق ایله ایتدم بیان حس و خیال ؛ تبسم اتمه ، یازیقدر ، دموع سودایه .

اوجاملرک سکا کوسکون ظلال متروکی بیاض صحیفه لرک سیننه ملالنده تظلم ایتده در ، نظره خواه وکرینده ، بیلنمیور نه ایچون اغیارر مشکوکی . آلدکه شویله اوقورکن ، کتاب خنده نقاب دوشرسه چیرپنه رق سیننه تأثرکه رمیده هیجان خسته قوش کی بیتاب ، ایصیت حرارت روحکله روحک یزینه حسین سیرت



رفیقه روحه

ای ملکسیا رحم آتیدر رحم وشفقت بر پرینک شاییدر اعتماد ایت ! سودیکم سن قلبمک ؛ کوزلرک برشمع نور فشانییدر !

کمال مهجوری



آمارنشوره

تدقیقات ادبیه

۸

« فقط یاواش یاواش غایتی برهیچکدن عبارت اولان حیاتدن ... » حیاتک غایتی « هیچ ! ... » اولورمی ویا خود اولق احتمالی وارمیدر ؛ صیره سی کلدکجه بوهرلردن (!) شوپنهوئرلردن بحث ایدن حسین جاهدیک فلاسفه اسلامییه نك

{۱} رتبه نك تفرقه سی {۲}

نیده روح

مترجمی : تورالدین فرخ واجد راسم

الوداع ، بنم اختیار ، ژوزفم . الفمنز یک اکسیک ، یک قیصه اولمش اوله حق به یاپارسک بلکه چاپالرمزی طایمه قلعغمز دها مناسبدر . ویر الکی بکا ، سکا صوک بریادکار کوندره رک اونوی صمیمیتله صیقه یم . کی دومو پاسان

شیمیدی نی سندن صورالره حقمده جی معلومات ویره بیلیرسک .

الوداع ژوزف .

مکتوبکر جوق ای قوقیور . تصعیب تنفس ایتدیرجک قدر رایحه یه لزوم یوقدی . دیمک که ، انجق برتدیرسزلکله

متم اولان برقادینه ویره جک جواب بونی بولدیکنز (?) کوزل .

شبهه سز ژوزفده هر قباحث وار ، حتی بوقدر معذب اولمی ده اوبدنر . فقط قفاسی تکریدن واز کچله مین فقرات کی منقوش خاطراتی اولان کتا - بلرکزک بتون ... بره نایله مشیحون ایدی .

بوانکه برابر کندیشنه شیده طعن ایدرم ، زیرا بویه شقه لری تجر به ایتزدن اول رقیقنک زاکتدن امین اولق اقتضا ایدر .

حاصلی بکا اوله کلیدورک اونک خیتبتی دها عاقلانه برطرزده اخلال ایدم بیلیر - دیکز . سزه شیمیدی ایلانلمز برشی خصوص - صا که هیچ اینانیه حق اولدیقکز وضربه صکره کادیکی ایچون انجق براهیت تاریخیه بی حائر برشی سویلیه حکم .

یک اعلا . بو اودرکه ، سز کیکلرده یتر اولمشدی . مکتوبکرک بشنجیسنده صوغومشدم ... طوق دوبوملق (?) ذاتا بن الدن کی - دنه دل باغلارم . او حالده شیمیدی سزه مستولی اولمیدم . فقط همان .

سزه نه ایچوز یازدم ؟ انسان رصباح ذی صفاده ویا نیر ، کندینی ابداللرله محاط برخلوق بی مثال بولور .

شاید شهرت شعار بر آدمه ، نی کلامغه مستحق بر آدمه یازمش اولسه ایدم ؛ بو ، لطیف و آواره مشربانه اولور ، کیم بیلیر بلکده رفقای مکتوبدن صکره ایجابات عاده ده اکتساب ایدلش بر دوست بو - لئوردی . بناء علیه کیم دیه کندینه صو - رار (?) و سز انتخاب اولنورسکر . بودرلو مراسلات انجق ایکی شرطله ممکندر .

برنجیسی شخص مجهول حقنه ده حس ایدیلن حددن افزون برحیرتدر . حددن افزون اولان حیرتدن بر جریان موانتست تولد ایدر وانسانه اولیه شیلر سو یلتیرکه بالاخیار ذات شهرتشعاری متأثر و مستفید ایدر .

بوشیر طلردن هیچ بری موجوددکل . سزی بالاخره حددن افزون بر صورتده حیران اولق امیدیه سچمش ایدم ! زیرا اووقت دوشونجه هم وجهله یک کتجسکر نسبه ...

بناء علیه سزه صوؤق بر حدتله یازدم ونهایت سزه او یغونمز معامله لرده بولندم . حتی نظر اعتباره المی تنزلده بولنمه کر امنه سیله قاباشیلر بیله سویله دم . بولندیممز شو نقطه ده ، دیدیککز کی ، یک اعلا سزه اعتراف ایدم بیلیرم که سزک انجق مکتوبکر بکا یک فابار کون کچیرتدی .

— مابعدی وار —